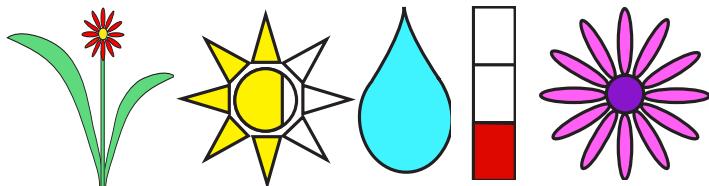


# *Hymenocallis littoralis* (Jacq.) Salisb.

Lirio Araña, Beach Spider Lily, Spider Lily

**HIERBA**  
**HERB**

**AMARYLLIDACEAE**  
(LAS AMARILIDÁCEAS, AMARYLLIS FAMILY)



**GENERAL:** Nativa del sur de México, América Central, Colombia, Venezuela, Perú, y Brasil; sin embargo, ahora está cultivada y naturalizada en muchos países tropicales. Este fácil de mantener planta se cultiva por sus flores vistosas, fragantes, grandes, y blancas.

**GENERAL:** Native to Southern Mexico, Central America, Colombia, Venezuela, Peru and Brazil; however, it is now cultivated and naturalized in many tropical countries. This easy to maintain plant is grown for its fragrant, large, showy white flowers.



rápida. Las plantas pueden crecer hasta casi 60 cm de altura y la flor se fácilmente agregar otro 30 cm; la eventual extensión es de 40-60 cm.

**APPEARANCE:** Herbaceous perennial that grows from a bulb. Each bulb will produce multiple shoots. Up to 8 flowers can occur on each flower stalk (scape) (length 70-90 cm) at a time. Flowers are white, with long, narrow segments (tepals) that radiate from a round center, giving the bloom a spider-like quality. Stamen filaments are green. Flowering most commonly occurs during the summer season and the blooms give off a sweet, vanilla fragrance. The dark green leaves arise from the base of the plant and are long and strap-shaped (length 60-70 cm, width 3-4 cm). The bulb is 7-10 cm in diameter. This plant has a moderate-fast growth rate. Plants can grow

**APARIENCIA:** Perenne herbácea que crece de un bulbo. Cada bulbo producirá brotes múltiples. Hasta 8 flores a la vez pueden ocurrir en cada tallo de flor (scape = tubo del perigonio) (longitud 70-90 cm). Las flores son blancas, con largos segmentos estrechos (tépalos) que irradian desde un centro redondo, dando a la flor una apariencia de una araña. Filamentos de los estambres son de color verde. La floración se produce normalmente durante la temporada de verano y las flores tienen un agradable olor a vainilla. Las hojas de color verde oscuro surgen de la base de la planta y son largos y en forma de correa (longitud 60-70 cm, ancha 3-4 cm). El bulbo es de 7-10 cm de diámetro. Esta planta tiene una tasa de crecimiento moderada-



to almost 60 cm high and the flower will easily add another 30 cm; the eventual spread is 40-60 cm.

**REQUISITOS:** Esta planta tolera muy bien períodos de inundación prolongada, y es moderadamente tolerante a condiciones de salinidad. Lirio Araña crecerá en una amplia variedad de suelos; sin embargo, prefiere los suelos fértiles, arenosos, húmedos, y bien drenados (ligeramente ácidos a pH neutro mejor). Crece mejor en condiciones de luz de pleno sol o sombra parcial. Esta planta es capaz de soportar las temperaturas que caen a 4°C, pero sólo por cortos períodos de tiempo.

**REQUIREMENTS:** This plant tolerates periods of extended flooding very well, and is moderately tolerant of saline conditions. Beach Spider Lily will grow in a wide variety of soils; however, prefers fertile, sandy, moist, well drained soils (slightly acidic to neutral pH best). It grows best in light conditions of full sun to partial shade. This plant is capable of withstanding temperatures that drop to 4°C, but only for short periods of time.

**USOS:** Esta planta se utiliza a menudo en plantaciones en masa como un atractivo cobertura del suelo o como un borde. Lirio Araña es una buena opción para las zonas pantanosas y alrededor de los cuerpos de agua. También es comúnmente plantado en contenedores y macetas. Localización de plantas cerca de un paseo o patio permite el disfrute de las flores fragantes. Si se cultiva en las zonas más frías, esta planta debe ser llevada adentro durante los meses de invierno.

**USES:** This plant is often used in mass plantings as an attractive ground cover or as an edge or border plant. Beach Spider Lily is a good choice for boggy areas and around water bodies. It is also commonly planted alone in containers and pots. Locating plants near a walkway or patio allows for the enjoyment of the fragrant flowers. If grown in cooler areas, this plant must be brought indoors during the winter months.

**MANTENIMIENTO:** Mantenimiento es bajo-moderado. La poda no es necesaria, pero lo mejor es quitar las hojas muertas para mantener la planta con un aspecto limpio. Esta planta requiere riego frecuente para mantener el suelo húmedo en todos momentos. La fertilización se puede hacer una vez al mes. Por lo general, no hay graves problemas de insectos o enfermedades; sin embargo, tenga cuidado con los caracoles, las babosas, orugas, y cochinillas.

**MAINTENANCE:** Low-moderate levels of maintenance are required. No pruning is necessary, but it is best to remove dead leaves to keep the plant looking clean. This plant requires frequent watering to keep the soil moist at all time. Fertilizing can be done once a month. Usually, no serious insect or disease problems; however, watch for snails, slugs, caterpillars and mealybugs.

**PROPAGACIÓN:** Propagar por división de bulbos (incluyendo las compensaciones).

**PROPAGATION:** Propagate by division of bulbs (including offsets).

**NOTAS:** El otro nombre científico utiliza con menos frecuencia de esta planta es *Pancratium littorale* Jacq..

**NOTES:** The other, less commonly used, scientific name for this plant is *Pancratium littorale* Jacq..

**OTROS NOMBRES CIENTÍFICOS / OTHER SCIENTIFIC NAMES:** *Hymenocallis adnata* var. *dryandri* (Ker Gawl.) Kunth, *Hymenocallis adnata* var. *staplesiana* Herb., *Hymenocallis americana* (Mill.) Roem., *Hymenocallis americana* fo. *staplesiana* (Herb.) Voss, *Hymenocallis arenaria* Herb., *Hymenocallis dryandri* (Ker Gawl.) Sweet, *Hymenocallis insignis* Kunth, *Hymenocallis littoralis* var. *disticha* (J. Sim) Herb., *Hymenocallis littoralis* var. *dryandri* (Ker Gawl.) Herb., *Hymenocallis littoralis* var. *longituba* Herb., *Hymenocallis panamensis* Lindl., *Hymenocallis pedalis* Herb., *Hymenocallis staplesiana* (Herb.) M. Roem., *Hymenocallis tenuiflora* Herb., *Pancratium americanum* Mill., *Pancratium littorale* Jacq., *Pancratium littorale* var. *dryandri* (Ker Gawl.) Schult.